



# THE GOOD NEWS

FROM YOUR PARISH



OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

## CANA SUNDAY: ENTRANCE INTO THE GREAT LENT



### THE GOSPEL

On the third day there was a wedding in Cana of Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples had also been invited to the wedding. When the wine gave out, the mother of Jesus said to him, "They have no wine." And Jesus said to her, "Woman, what concern is that to you and to me? My hour has not yet come." His mother said to the servants, "Do whatever he tells you." Now standing there were six stone water jars for the Jewish rites of purification, each holding twenty or thirty gallons. Jesus said to them, "Fill the jars with water." And they filled them up to the brim. He said to them, "Now draw some out, and take it to the chief steward." So they took it. When the steward tasted the water that had become wine, and did not know where it came from (though the servants who had drawn the water knew), the steward called the bridegroom and said to him, "Everyone serves the good wine first, and then the inferior wine after the guests have become drunk. But you have kept the good wine until now." Jesus did this, the first of his signs, in Cana of Galilee, and revealed his glory; and his disciples believed in him. After this he went down to Capernaum with his mother, his brothers, and his disciples; and they remained there a few days.

Jn 2: 1-11

### THE EPISTLE

Brothers and sisters, I know and am persuaded in the Lord Jesus that nothing is unclean in itself; but it is unclean for anyone who thinks it unclean. If your brother or sister is being injured by what you eat, you are no longer walking in love. Do not let what you eat cause the ruin of one for whom Christ died. So do not let your good be spoken of as evil. For the kingdom of God is not food and drink but righteousness and peace and joy in the Holy Spirit. The one who thus serves Christ is acceptable to God and has human approval. Let us then pursue what makes for peace and for mutual upbuilding. Do not, for the sake of food, destroy the work of God. Everything is indeed clean, but it is wrong for you to make others fall by what you eat; it is good not to eat meat or drink wine or do anything that makes your brother or sister stumble. The faith that you have, have as your own conviction before God. Blessed are those who have no reason to condemn themselves because of what they approve. But those who have doubts are condemned if they eat, because they do not act from faith; for whatever does not proceed from faith is sin.

Rom 14: 14-23

### SEASON OF LENT

Dear Parishioners,  
**Great Lent** begins on  
**Ash Monday 28 Feb 2022**  
**Mass times as followed:**  
6am, 7am, 9am, 10:45am,  
5pm & 7pm  
**We need to be ready to  
spend at least 25 minutes  
at Church.**

### Fridays of Lent

There will be no 6pm Mass.  
Rather, Stations of the  
Cross, Evening Prayers  
and Adoration of the Cross  
in Arabic at 6pm &  
English at 8pm.

#### SUNDAY HOLY LITURGIES

LOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic)  
9:30am (English)  
11am (Ar/Eng)  
5pm (Ar/Eng)  
7pm (English)  
Live Streaming Through Social  
Media

#### WEEKDAY HOLY LITURGIES

Mon, Tues, Thurs, Fri  
7am, 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic)  
7pm (English Youth)  
Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

#### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm  
and Sunday Masses or by  
appointment on weekdays

#### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary:

Mon - Sat

8:30am (Arabic) | 7pm (English)

Divine Mercy followed by Rosary

Fri 7:30 pm

Adoration Hour:

Thursdays 8 pm - 9 pm

24 Hour Adoration:

Every first Friday of the month from  
9:30am - Saturday 7:30am

#### CONTACT

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248  
Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445  
Fr Charbel Dib 0410 759 795  
Fr John-Paul Bassil 0401 545 454  
Fr Youssef Matta 0427 922 092  
Fr Yuhanna Azize 0435 764 824  
Fr Bernard Assi 0411 811 807  
Fr Pierre Khoury 0411 735 258  
Fr Paul Joubelir 0414 900 016  
Deacon Ron Hassarati 0403 504 384  
Deacon Robert - Plo Al Bayeh 0414 447 883  
Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899

Opening Hours:

Monday to Friday 9am - 4.30 pm  
Saturday 9am - 1 pm

Fax: 9689 2068

Email: info@lol.org.au

Website: www.lol.org.au



# THE SERVANTS WORD

*"Lord, remember me when you come into your Kingdom"*

Dear brothers and sisters,

A wedding celebration to begin our Lenten journey? Yes, my brothers and sisters, the Maronite Season of Great Lent begins with a wedding feast. But it is more than just a feast where the wine runs out and the water is miraculously turned into the best wine. The Wedding Feast of Cana is a foreshadowing of the greatest banquet that awaits those who trust in the Lord – the Resurrection.

Throughout the Sundays of Great Lent, we stop each week at a different healing story. Each Sunday is a reminder of what sin does to the individual. Sin causes isolation from society, it causes the loss of life eternal, it separates us from God, it disables us, and it distorts our vision. The Gospels each Sunday throughout Lent, serve as a reminder to each baptised individual to repent and return to the Lord, trusting in His bountiful and unending mercy and love. This is the purpose of Great Lent. It is only through our repentance and our denouncement of sin that we can share in the Eternal Wedding Feast of the Resurrection.

Just as we prepare ourselves, from hair and makeup to clothing and transport to attend a wedding or any other function, so too must we prepare ourselves, mentally and spiritually, for the Resurrection. Lent is the time for fasting and abstinence. Lent is a time of prayer and reflection. Lent is the time where we reflect upon our sinful ways and turn to the Lord for forgiveness and spiritual growth. It is the time of dying to our old habits only to be reborn anew and afresh at the Resurrection.

With the Season of Great Lent beginning with the distribution of ashes on our foreheads, it is important to plan our time so that we can attend Mass, and to take proper time for prayer, asking the merciful Lord for assistance and guidance during this Season.

Receiving the ashes should be more than a carefree attitude where we attend because it is a must or because the Church tells us to do so. It should be about a deep desire within us to want to be with the Lord, a deep desire to want to change and become the best person God intends us to be. By doing so, we can then arrive with the Lord at the Port of Salvation where He will call us and tell us "Come, you that are blessed by my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world" (Mt 25:34).

Our Lenten journey this year in our parish is carried out under the theme of "Lord, remember me when you come into your Kingdom"... Every week, we will reflect together on how we can cry out this cry of remembrance. In the week of the Wedding Feast of Cana, in which we are now, we cry out and say: "Do as He commands you."

To embody this journey, there is a model ship in the middle of the sea of lent along with stops at the ports of the Lord. I encourage you to walk this journey together. The Lenten program is available and arranged to help us live the Season of Lent and celebrate the Wedding Feast of the Lamb.

Let us cry out the cry of remembrance through our deeds, mercy and journey. May your fasting be accepted. And as we say colloquially, "as we feasted with goodness, we celebrate with goodness".

**Father Tony Sarkis**



## CANA SUNDAY

Today marks the beginning of our entry into the Lenten Season according to our Maronite Liturgical Calendar. We are greeted in the Season of fasting and abstinence with the Gospel passage of the wedding at Cana.

It may seem odd that we start off this Lenten Season with a passage involving celebration and alcohol! However, it is a good reminder that despite the suffering that we will face in our lives, there is always the anticipation of a great celebration. With God we are led to joy and abundance.

One of the more important messages of this Sunday's Gospel is that no matter how wonderful our lives might be right now, in this case a wedding celebration, or no matter the trouble we find ourselves in, in this case running out of wine at the wedding, the overall result is if we allow God to be involved in our lives then we will experience much more peace and joy than we can ever imagine. As the chief steward notes, 'you have kept the good wine until now' (v10).

As we journey through this Lenten Season with its memory of temptation, doubt and suffering, let us keep in mind that Jesus is with us and will transform our lives, like he transformed the water, into something much greater. Amen

**Sr Margaret Ghosn**



"Nothing, how little so ever it be, if it is suffered for God's sake, can pass without merit in the sight of God."



Thomas a Kempis  
IMITATION OF CHRIST



# MESSAGE FROM THE BISHOP

Dear Brothers and Sisters,

On this Sunday of the Wedding of Cana, we contemplate the presence of Jesus and His Mother Mary at the centre of our human activities. Jesus and Mary bring with them the presence of God wherever they are, and where God is, there is love, grace and miracles. God is goodness, truth, beauty, and abundance. When we allow God to draw near to us, goodness, peace and happiness grow in our hearts.

The means that God has chosen to be present among men and to enter into a relationship with them is through Jesus Christ. The work of God reaches the heart of the world through the humanity of Jesus and the presence of Mary.

Jesus' presence at the wedding indicates to us that he enjoys sincere human relationships and community life. And through His presence, Jesus made God present in this family celebration. "What Jesus did here in Cana of Galilee was the first of the signs through which he revealed his glory..." (Jn 2:11). It was at Cana in Galilee that Jesus began his prodigious signs. "When Christ changes water into wine, he opens the hearts of the disciples to faith, thanks to the intervention of Mary, the first among believers." (John Paul II, Rosarium Virginis Mariae, 2002)

## Lenten Penitential Practices

At the beginning of Lent every year, we often receive questions about the Lenten penitential practices of the Maronites residing in Australia. Our Patriarch, His Beatitude and Eminence Mar Bechara Boutros Cardinal Rai, has issued his letter for Lent 2022 and in it, he recommends the following practices:

- Fasting from midnight to midday on all weekdays from Ash Monday (28 February) to the Saturday of Light (16 April): no food or drink is to be consumed, with the exception of water;



- Abstaining from meat and dairy throughout the first and last week of Lent (Holy Week);
- Abstaining from consuming meat and dairy on the Fridays of Lent;
- Fasting and Abstinence on Saturdays and Sundays are not an obligation (*according to the Apostolic Constitution of the year 380*), with the exception of the Saturday of Light (Easter Saturday), where fasting and abstinence are to be observed;
- In 2022, the following feast days fall within Lent: St John Maroun (2 March), The Forty Martyrs (9 March), St Joseph (19 March), St Rafqa (23 March), The Annunciation (25 March). We do not fast or abstain on these days or on the feast day of the patron of your Maronite Church.

It is important to note that food and water are always permitted when needed to take medicines or in case of illness, old age or children. A person who cannot fast or abstain is encouraged to choose another form of penance.

The theme for our Maronite Lenten Homilies this year is **"You are Apostles of Hope!"** We are called to be Apostles of Christ, ambassadors of His truth and His goodness. In this time of Great Lent, let us also come closer to the humanity of Christ revealed at the wedding of Cana, let us learn about and love more and more His human journey, listen to His words, grow in faith and trust, and radiate His joy and hope.

I wish you a Blessed Lent!

+ Antoine-Charbel Tarabay

## TEEN'S CORNER



Blessed Sunday to you all dearest teens and parents.

As we begin our journey of lent, I urge you all to push your teenagers to attend teens on a Saturday from 4-6pm (year 7-year 9). Here we teach them about our Maronite catholic faith and how we must hold on to our traditions and lebanese roots.

Teens is a fun and spiritual place where teens can meet other teens, to encounter our Lord, our Lady and the saints. As leaders we strive to always help young people persevere in a secular world.

Please encourage your teenagers to attend and we also look forward to meeting you. For more information please contact myself (Joey) on 0405 122 064 for more information.

On behalf of my leaders, we wish you all a blessed lent

Yours in Christ  
Joey Khoury

## KIDS CORNER

### Jesus Turns Water Into Wine

X U Q K M R G I H W A T E R S L B  
D E M R O F E R P G Z E M O U K F  
E U I Q H N D T U N C B A U Y H E  
M Y N D W R H I S C L I B N B D H  
A K C S Q T G I W A I M B V I K U  
R Y I Z Q Z G E E M N E R D Y M  
Y A H I B X E S A T A H B P L F O  
C X U K Z L Q D I S C I P L E S C  
A B B C I R G N I D D E W H Z O U  
R N J L D Y N Q G F S D A G D S I  
J L A G X V Z E R F S U R T Z V A  
Y G O C P H B A O B O W S W I N E  
R E L C A R I M O E T J L E M K P  
S I G I O H C V M S X W Q S J G L  
G B G K W X P H H D R A O F U O C  
V F E A S T C E L E B R A T I O N  
B X E U D V D D I L G R C X J D U

preformed galilee cana groom  
bride disciples celebration master  
feast miracle wine water  
wedding Mary Jesus



# PARISH CAMERA



Fersen Al Adra

Leskaemia Foundation

**WORLD'S GREATEST SHAVE**

**BE BRAVE AND SHAVE**

Contact Louis on 0412 844 524 NOW  
to join Team OLOL!

**WORLD'S GREATEST SHAVE**

**BE BRAVE & SHAVE**

**WORLD'S GREATEST SHAVE 2022!**

SUNDAY MARCH 13  
AFTER 7PM MASS

CONTACT LOUIS  
AYOUB ON  
0412844524

OLOL CHURCH  
HALL  
\$20 ENTRY  
INCLUDING  
DINNER &  
DONATION

IF YOU WOULD  
LIKE TO CUT,  
VOLUNTEER,  
SPONSOR THE  
EVENT, OR MAKE  
A DONATION!

# COMMUNITY BUSINESS NETWORK



**AKA Contractors / civil  
construction company  
in Rosehill**

**WE'RE  
HIRING!**

**Please apply if you have the following  
qualifications or experience:**

1. In house Qualified Accountant  
CPA & Jnr accountant.
2. Project Manager's
3. Civil engineers
4. Contract administrators (Snr & Jnr)
5. Construction director
6. Estimators & quantity surveyor
7. Foreman
8. General labourers
9. Traffic Controllers
10. Excavator operators

Please submit your resume online by email to [recruitment@akacontractors.com.au](mailto:recruitment@akacontractors.com.au) or [andre@akaindustries.com.au](mailto:andre@akaindustries.com.au)  
or contact Andre on 0425290373



# PARISH NOTICE BOARD

**Sunday 27 February: Cana Sunday – Entrance into the Great Lent**  
**Masses 8:00am, 9:30am, 11:00am, 5:00pm and 7:00pm**  
**9:30am** One Year Bachir Assaad Bechara and his wife Elmaza Mtanios Youssef from Karm El Mohr  
**11:00am** Sayed Tannous Abi Azar from Serhel (died in Lebanon)  
**5:00pm** Eugene Tachedjian wife of Krikor Demirdjian from Beirut (died in America)

## Monday 28 February: Ash Monday

**6:00am** Rite of Blessing of the Ashes  
**7am & 9am** Mass and Rite of Blessing of the Ashes  
**10:45am** MCHF Mass and Rite of Blessing of the Ashes  
**5pm & 7pm** Mass and Rite of Blessing of the Ashes

## Wednesday 2 March: St Youhana Maroun

**11:30am** Mass followed by Lenten Lunch at the Church Hall

## Friday 4 March:

**Masses 7:00am and 9:00am**

**6:00pm** Stations of the Cross, Evening Prayers and Procession (Arabic)  
**8:00pm** Stations of the Cross, Evening Prayers and Procession (English)

## Saturday 5 March:

**6:00pm** Youssef Amine Gittani from Zgharta (died in Lebanon)

## Sunday 6 March: Sunday of the Leper

**Masses 8:00am, 9:30am, 11:00am, 5:00pm and 7:00pm**  
**11:00am** 40 Day Elie Fatek Nasr from Kfaryachit  
**5:00pm** 40 Day Najah Semaan Mourad from Tannourine widow of the late Hanna Gerger Habkhouk from Bane

**الأحد ٢٧ شباط: أحد مدخل الصوم – آية عرس قانا الجليل**  
**القداسات ٨:٠٠، ٩:٣٠، ١١:٠٠ صباحاً و ٥:٠٠ و ٧:٠٠ مساءً**  
**٩:٣٠** السنة للمرحومين بشير أسعد بشاره وزوجته إلمازة مطانيوس يوسف من كرم المهر  
**١١:٠٠** المرحوم سايد طنوس أبي عازار من سرهل (متوفي في لبنان)  
**٥:٠٠** المرحومة أوجيني طاشجيان زوجة كريكور ذمرديجيان من بيروت (متوفاة في أميركا)

**الاثنين ٢٨ شباط: الإثنين الرماد**  
**٦:٠٠** صباحاً رتبة تبريك الرماد  
**٧:٠٠ و ٩:٠٠** صباحاً قداس ورتبة تبريك الرماد  
**١٠:٤٥** صباحاً MCHF قداس ورتبة تبريك الرماد  
**٧:٠٠ و ٥:٠٠** مساءً قداس ورتبة تبريك الرماد

**الأربعاء ٢ آذار: مار يوحنا مارون**  
**١١:٣٠** قداس على نية المرضى والعائلات يليه غداء صيامي في هول الرعية

**الجمعة ٤ آذار:**  
**القداسات ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً**  
**٦:٠٠** مساءً درب الصليب، صلاة المساء والزيار (عربي)  
**٨:٠٠** مساءً درب الصليب، صلاة المساء والزيار (إنكليزي)

**السبت ٥ آذار:**  
**٦:٠٠** المرحوم يوسف أمين جعيتاني من زغرنا (متوفي في لبنان)

**الأحد ٦ آذار: أحد شفاء الأبرص**  
**القداسات ٨:٠٠، ٩:٣٠، ١١:٠٠ صباحاً و ٥:٠٠ و ٧:٠٠ مساءً**  
**١١:٠٠** أربعون المرحوم الشاب إيلي فاتك نصر من كفرناثيت  
**٥:٠٠** أربعون المرحومة نجاح سمعان مراد من تاورين أرملة المرحوم حنا جرجس حبقوق من بان

## ANNOUNCEMENTS

**YOUTH**

*Lenten Retreat*

**"Come to Me"**  
 Matthew 11:28-30

**Saviour, Teacher, Friend**  
**Discovering Who Christ is to Me**

**March 25th-27th**  
**Carmel House - Mt Carmel Retreat Centre**  
**345 St Andrews Rd, Varroville NSW 2566**  
**\$180 per person**  
**Contact George on 0423 451 722 for more information!**

**Register via [olol.org.au/lentenretreat](http://olol.org.au/lentenretreat)**

**Lenten Lunch**  
**غداء صيامي**

**Every Wednesday**  
 During Lent  
 كل يوم أربعاء  
 خلال الصوم

تدعوكم أخوية كاتدرائية سيّدة لبنان كل يوم أربعاء خلال فترة الصوم الساعة ١١:٣٠ لقداس يليه غداء صيامي متنوع في قاعة الرعية أكثر من ٤٠ صنف مأكولات صيامية وجودكم بفرحنا

\$1. للشخص الواحد. يعود ربع هذا العمل لمساعدة عائلات محتاجة في لبنان

The Ladies of the Sodality of Our Lady of Lebanon Co-Cathedral invite you to a Lenten Lunch of over 30 dishes every Wednesday during Lent. 11:30am Mass followed by lunch at 12:15pm in the Church Hall

(\$10 donation per person. All funds raised goes to help poor families in Lebanon)

Our Lady of Lebanon Co-Cathedral - 40 Alice St, Harris Park NSW 2150 - Ph: 02 9689 2899 - [www.olol.org.au](http://www.olol.org.au)

**PARISH WEEKLY COLLECTION & LOANS REPAYMENTS**

**WEEKLY COLLECTIONS** For week ending: 13/02/2022  
 Plates: \$9,541.15 | Donations: \$1,700.00 | Candles: \$1,531.55

**PARISH LOANS**  
 CYPIC: \$3,810,477.71  
 UNITS: \$1,231,506.72

**MONTHLY LOAN REPAYMENTS**  
 CYPIC: \$31,673 POST-COVID INTEREST + PRINCIPAL  
 UNITS: \$10,054 POST-COVID INTEREST + PRINCIPAL



## مار يوحنا مارون - ٢ آذار

مار يوحنا مارون هو راهب من دير مار مارون وأسقف البترون وجبل لبنان. انتُخب أول بطريرك على الكنيسة المارونية خلال النصف الثاني من القرن السابع بعد المسيح (حوالي ٦٨٦ م) عندما أصبح الكرسي الأنطاكي شاغراً. وهو أول بطريرك ماروني على انطاكية والثالث والمستون بعد القديس بطرس الذي أتمس الكرسي الأنطاكي في القرن الأول بعد المسيح. في هذا العمل كانت بداية تنظيم وبناء الكنيسة المارونية على الصعيد الكنسي والوطني والإجتماعي.

اضطرّ مار يوحنا مارون وتلاميذه إلى الهجرة إلى لبنان بسبب الإضطهاد الذي ألحقته به الجيوش الرومانية والإسلامية. فانتقل إثر ذلك الكرسي البطريركي إلى كفرحي البترون حيث تُبَدِّد دير (ريش مرو ومعناه رأس مارون) لتوضع فيه جمجمة مار مارون.

فمن الناحية التقليدية هذا هو المكان حيث توفي مار يوحنا مارون ودُفن في ٩ آذار ٧٠٧ م. وتحتفل اليوم الكنيسة المارونية بعيدة في الثاني من شهر آذار.

كان مار يوحنا مارون ذا موهبة خاصة بالحماسة الرسولية المناضلة. ففي عهد رئاسته حقق الموارنة انتصاراً حاسماً أدى إلى التفاف شعب لبنان حول البطريرك. إلى أن مار يوحنا مارون لم يكن زعيماً وطنياً فحسب بل كان أيضاً قديساً جاهداً في مهمته الرسولية إذ إنه علّم وبشّر وزار أبناء أبرشيته خصوصاً خلال الفترة التي انتشر فيها وباء الطاعون (٦٨٥ م) وله في رتبة القدامس نافور على اسمه كما أنه ألف كتاباً عن العقيدة اللاهوتية.

يقف مار يوحنا مارون في هذه الأيقونة وهو جريء ومهيب في ثوبه الكنسي الليتورجي ذي اللونين الأحمر والأبيض. أما عصاه "عصا سلطته" وصليبه البطريركي فقد صنعا من الخشب كما درجت العادة في ذلك الوقت. يحمل بيده اليمنى الصليب الماروني ذا الشعب الثلاث وبيارك به... تبارك الله في قديسيه. طوبى لمن أدرك طوباهم.

أيها القديس يوحنا مارون، يا من اختارك الرب راعياً لشعبه، فكرزت بالإنجيل ودحضت الضلال وتفانيت في خدمة الكنيسة، نتوسل إليك بأن تصون فينا إيمان الآباء والأجداد، وتقينا أمراض النفس والجسد، وتقودنا إلى أرباض السلام، حتى، إذا فارقتنا هذه الفانية، نتمتع معك بمشاهدة الراعي الأزلي في الفردوس السماوي. آمين.

## «صلاة للملاك الحارس»

أيها الملاك الذي شدّد سيدنا يسوع المسيح، تعال وشدّدنا نحن أيضاً، تعال بحقك ولا تبطل.

أيها الملاك الحارس، يا حارس نفسي المجيد، أنت الساطع في السماء الجميلة كشعلة وديعة نقيّة بالقرب من عرش الأزلي،

أنت تنزل إلى الأرض لأجلي، وإذ تتبرني بسناك أيها الملاك الجميل تصبح أخي، ومعزّي، وصديقي!...

القديسة تريزيا الطفل يسوع



من التراب والى التراب نعود

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) Milia Bou Raidan (C) Nemtallah & Christine Coorey, Rizcullah & Badwanieh Coorey (D) Mahrous Dib, Layla Dib (E) Matthew Essey, Tanos Elias Elkazzi and all his faithful departed (F) (G) Colleen George (H) Anis & Maureen Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Paul & Madeline Haddad and their son Joseph (I) Khalil Youssef Issa & his wife Marina (J) Youssef & Ghanajeh Joseph & Family, Jose Gerjes Jallis & his wife Miriana, Elias & Mariam Jahjah (K) (L) Semaan Assaf Loulach & his wife Chemoune, Salim Assaf Loulach & his wife Nazmieh (M) Youssef Maroon & his wife Ghsoun, Hanna Makhoulouf, Amine Makhoulouf (N) Nicholas & Queenie Nicholas, Mona Nasr (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Peter Chehade Roumanos (S) Nabih Saad & his children Kevin & Emille, Boutros & Therese Sassine and their son Kenny Sassine, Youssef Mikhael Shaheen (T) Bernadette Tanna (U) (V) (W) (X) (Y) Sayed Nakhle Yammine (Z)





نبدأ مسيرة صومنا بحفلة عرس؟ نعم، إخوتي وأخواتي، زمن الصوم الكبير في كنيسةنا المارونية يبدأ بعرس. لكنه أكثر من مجرد احتفال نُقدِّ فيه الخمر ونحوّل فيه الماء بشكل عجائبي إلى خمرة. عرس قانا هو صورة للوليمة الأعظم التي تنتظر أولئك الذين يتقون بالرب؛ القيامة.

خلال آحاد الصوم الكبير، نقف كل أسبوع عند قصة شفاء مختلفة. كلُّ أحد هو تذكير بما تفعله الخطيئة بالإنسان. الخطايا تُسبب العزلة عن المجتمع، تؤدي إلى خسارة الحياة الأبدية، تفصلنا عن الله، تُفقدنا أهليتنا وتشوّه رؤيتنا. الأناجيل في كلِّ أحد من زمن الصوم، تذكّر كل شخص معمد بأن يتوب ويعود إلى الله، واثقاً برحمته وحبه الوافرين واللامتناهين. هذه هي غاية الصوم الكبير. فقط من خلال توبتنا ورفضنا للخطيئة نستطيع أن نشارك في حفل العرس السماوي للقيامة.

وكما نهئى أنفسنا لنذهب إلى حفلة عرس أو مناسبة أخرى، بتصفيف الشعر والتجميل والثياب والنقل، هكذا يجب أيضاً أن نحضّر أنفسنا، ذهنياً وروحياً، للقيامة. الصوم هو وقت الانقطاع عن الطعام والتقصّف. الصوم هو وقت الصلاة والتأمل. الصوم هو الوقت الذي نتأمل فيه بطرقنا الخاطئة ونعود إلى الرب للغفران والنمو الروحي. إنه وقت الموت عن عاداتنا القديمة لكي نولد من جديد للقيامة.

مع بدء زمن الصوم بوضع الرماد على جباهنا، من المهم أن نخطط لوقتنا لكي نستطيع أن نشارك في القداس ونخصّص وقتاً مناسباً للصلاة، طالبين من الرب الرحوم العون والهداية خلال هذا الزمن. استقبال الرماد يجب أن يكون أكثر من مجرد عمل عادي نقوم به من باب الواجب أو لأن الكنيسة تطلب منا ذلك. يجب أن يكون هذا العمل نابعاً من رغبة عميقة في داخلنا بأن نريد أن نكون مع الرب، رغبة عميقة بأن نريد أن نتغيّر ونصبح أفضل شخص أراد الله أن يكونه. بالقيام بذلك، نصل مع الرب إلى ميناء الخلاص حيث يدعونا ويقول لنا "تعالوا يا مباركي أبي، رثوا الملكوت المعد لكم منذ إنشاء العالم" (متى ٢٥: ٣٤).

ومسيرتنا هذه السنة في رعيّتنا هي تحت عنوان: "أذكرني يا رب متى أتيت في ملكوتك"... وفي كل أسبوع سنأمل معاً كيف نستطيع أن نصرخ صرخة الاستذكار هذه. وفي أسبوع عرس قانا الذي نحن فيه الآن، نصرخ ونقول: "أفعلوا ما يأمركم به".

وتجسّداً لهذه المسيرة، هناك مجسم لسفينة المسيرة في قلب بحر الصوم مع محطات موائ الرب. أشجع الجميع على السير معاً ضمن هذه المسيرة. وبرنامج زمن الصوم موجود ومنسق لمساعدتنا على عيش زمن الصوم والاحتفال بعرس الحمل.

فلنصرخ صرخة الاستذكار من خلال أعمالنا ورحمتنا ومسيرتنا، وليكن صوماً مقبولاً للجميع. وكما نقول بالعامية "مثل ما رفعنا بخير نعيّد بخير".

الخوري طوني سركيس

## آذار - شهر مار يوسف

أيّها القديس الجليل مار يوسف مؤسّس النقاوة وعُرف القداسة الزكيّة الرائحة، المنتخب من الثلاث الأقدس مُرتباً أميناً للابن الوحيد الكلمة المتجسّد، يا نموذج الحقّة ومثال البرّ، يا مَنْ امْتَحَنَتْ أَنْ تُدعى صديقاً بارّاً وصديقاً نقيّاً لأنك فُتّ طهارة على البتولين وسَمَوْتَ فضلاً على الآباء والأنبياء لكَونِكَ صِرتَ أباً مُرتباً ليسوع المتأنّس وغروساً لمريم البتول والدّته الكليّة القداسة ومساعداً لهما في احتياجاتهما، ففيمّا نحن متحقّقون أنّ ما من أحدٍ قد استغاث بك وخذّلته ولا طلبَ نعمةً من الله بشفاعتك إلا نالها، نتوسّل اليك من أعماق شقائنا لكي تَسْتَمِدَّ لنا نحن المتنفّسين في هذا الوادي وادي الدموع من سيّدنا يسوع المسيح نعمة الطهارة ونقاوة القلب التي لا يستطيع أحدٌ خلّوها منها، أن يُشاهدَ تعالى في مجد الفردوس الخالد في السماء وأن يُمَثِّلنا حُبّاً حارّاً ليسوع ومريم اقتداءً بك ونعمةً فعالة لكي نُطابق بين إرادتنا ومشيتِهِ تعالى.

فَكُنْ لنا إذا أيّها القديس الشفيّع المقتدر مُرشّداً وقائداً، ومحامياً في هذه الحياة، وغوثاً للحصول على نعمة الثبات إلى النّفس الأخير، لكي نموتَ نظيرك بين يديّ يسوع ومريم.

ونشترك معك في المجد الأبدي الذي لا يزول وتُسَبِّح اسمَ الربّ خالقنا في ذلك المُلْك المُخَلَّد إلى أبديّ الأبد. آمين

## تأمل في الإنجيل

ليس من قبيل الصدفة أن نبدأ صومنا - بحسب الليتورجيا المارونية مع نص إنجيل عرس قانا الجليل. إنها بداية لاهوتية وليتورجية زمن هو أشبه برحلة سائح يبحث عن الحقيقة فلا يجدها إلا في سرّ الصليب. فنص عرس قانا الجليل هو إستباق لعرس الحمل أي موت الحمل الإلهي - يسوع - على الصليب. فالخمرة المسكوبة في العرس هي رمز للدم الذي سيُهرق على الصليب. والفرح بالخمرة الجيدة هو إستباق لفرح القيامة. كما هو أيضاً نص ليتورجي لما في من معانٍ ليتورجية: العرس هو الإحتفال الليتورجي، المائدة هي الذبيحة التي نقيمها، الخمر والماء هي من العناصر الليتورجية المستعملة، فضلاً عن عناصر غير مذكورة لكن يمكننا أن نستنتجها كالموسيقى والأناشيد في العرس تلاقيها التراتيل والموسيقى الليتورجية. تبدأ رحلتنا في زمن الصوم بفرح عرس قانا لتتذكّر أن مسيرة صومنا ليست غمّاً، لا يأساً، ولا قساصاً بل الصوم هو تمرين وتهذيب النفس والجسد لنكتشف أن أفراح هذه الدنيا وملذاتها ليست سوى سراب لفرح آني وأما الفرح الحقيقي فهو بالرب. ترمز الخمرة في الكتاب المقدس إلى الفرح. وما هو الفرح الإلهي بفيض من يد يسوع المسيح. والماء المحفوظة لتتيمم الشريعة أصبحت الخمرة المربوطة بشريعة الروح. فليس صومنا تَتَمِمْ لشرائع خارجية أو حتى لـ"عرض عضلاتنا"، بل الصوم هو تجديد جذري لإنساننا الداخلي بفعل الروح القدس فننزع عنا ما هو قديم ونلبس ما هو جديد أي المسيح. لذلك، محور زمن الصوم هو التوبة الصادقة المتممة بسرّ المصالحة (أو سرّ الاعتراف). إن فعل التوبة هو أصدق فعل يقوم به الإنسان إذ يعي خطيئته والظلمة الساكنة فيه بسبب خطاياها فيعود إلى ذاته حاملاً ونقوم فيعود إلى منزل أبيه طالباً الغفران، ملتصقاً برحمته اللامتناهية. فلهما جميعاً لكي نقوم من حالة الخطيئة التي نعيشها وتغيّر مجرى حياتنا فنعود إلى الرب.





# الخبر السار من رعيّتك



أمر مدخل الصوم  
الكبير:  
آية عرس قانا الجليل

فيرى كل بشر  
خلاص الله

لو ٣، ٦

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

## الإنجيل

## الرسالة



أبناء الرعية الأحياء،

يبدأ زمن الصوم يوم الإثنين الرماد ٢٨ شباط،

وقاات القدااس ورتبة تبريك الرماد في رعية

سيدة لبنان ٦:٠٠، ٧:٠٠، ٩:٠٠ صباحاً

و ٥:٠٠، ٧:٠٠ مساءً.

لمشاركة روحية فعالة في الرتبة علينا أن

نهيب أنفسنا في الصلاة.

أيام الجمعة في زمن الصوم المبارك

لا قدااس الساعة ٦:٠٠ مساءً،

يستبدل بتأملات درب الصليب،

صلاة المساء والزياح عند الساعة

٦:٠٠ مساءً (عربي) و ٨:٠٠ مساءً (إنكليزي)

يا إخواني، إني عالمٌ واثقٌ، في الرب يسوع، أن لا شيء نجس في ذاته، إلا لمن يحسبه نجساً، فله يكون نجساً. فإن كنت من أجل الطعام تحزن أخاك، فلا تكون سالماً في المحبة. فلا تهللك بطعامك ذاك الذي مات المسيح من أجله! إذا فلا تسمخوا بأن يصير الخير فيكم سبباً للتجديف. فليس ملكوت الله أكلاً وشرباً، بل برٌ وسلامٌ وفرحٌ في الروح القدس. فمن يخدم المسيح هكذا فهو مرضي لدى الله، ومقبول لدى الناس. فلنسمع إذاً إلى ما هو للسّلام، وما هو ليُثنيان بعضنا بعضاً. فلا نتقضى عمل الله من أجل الطعام؛ لأن كل شيء طاهر، ولكنه يتقلب شراً على الإنسان الذي يأكل ويكُون سبب عثرة لأخيه. فخير لك أن لا تأكل لحماً، ولا تشرب خمراً، ولا تتناول شيئاً يكون سبب عثرة لأخيك. واحتفظ برأيك لنفسك أمام الله. وطوبى لمن لا يدين نفسه في ما يفرزه! أما المرتاب في قراره، فإن أكل يذان، لأن عمله غير صابر عن يقين وإيمان. وكل عمل لا يصدر عن يقين وإيمان فهو خطيئة.

روم ١٤/١٤-٢٣

قدااسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قدااسات الأسبوع

الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً؛ الأربعاء: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً، ٥:٣٠ و ٧:٠٠ مساءً؛ السبت: ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قدااس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدااسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً - ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل نهار جمعة من الساعة ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت الساعة ٧:٣٠ صباحاً

يو ١١-١٢